



# Cinisello Balsamo

Periodico di informazione a cura  
dell'Amministrazione comunale

*Notizie dalla città*



## IN QUESTO NUMERO

La M5 sempre  
più vicina



La sfida della  
tecnologia blockchain



Bonus bebè per  
sostenere le famiglie



La videosorveglianza  
diventa realtà





## Ho fatto il plantare e ho ancora male ai piedi

L'errore a volte sta a monte: se il plantare non ha risolto il problema, forse non è stato prescritto o costruito correttamente. Come una medicina che fa bene, ma solo se viene prescritta e assunta in modo adeguato, così anche il plantare deve rispondere esattamente alle necessità del paziente. Ecco perché, quando un plantare non si dimostra efficace, ci si deve porre qualche domanda: come è stato costruito, dove, come e per quanto tempo viene utilizzato?

Ne parla il Dott. Nicola Perrino, Direttore del Centro Ortopedico Rinascita.



L'errore può essere a monte: se il plantare non ha risolto il problema, forse non è stato prescritto o costruito in modo adeguato.

Una medicina fa bene solo se prescritta e assunta correttamente e così è il plantare: deve rispondere esattamente alle necessità.

Quando un plantare non è efficace, ci si deve porre qualche domanda: come è stato costruito, dove, come e per quanto tempo viene utilizzato?

### La scelta del plantare corretto

Per realizzare un plantare è necessario un profondo studio preliminare del piede.

«Ultimamente – spiega il Dott. Nicola Perrino – si rivolgono a noi pazienti che indossano plantari e lamentano dolori ai piedi. Sono sfiduciati, invece di notare un miglioramento soffrono un peggioramento, tanto da mettere in dubbio la terapia.

Il problema è una scarsa informazione su chi sia realmente in grado di confezionare un plantare su misura e abbinarlo ad una calzatura adeguata. È una premessa indispensabile per garantire il successo terapeutico».

### Chi lo può realizzare con professionalità?

#### Il Tecnico ortopedico.

L'ortesi viene richiesta da un medico specialista sulla base di un'accurata diagnosi; è poi progettata, realizzata e adattata su misura dal tecnico ortopedico; infine è valutata dal prescrittore, che ne analizza la rispondenza alle esigenze cliniche del paziente.

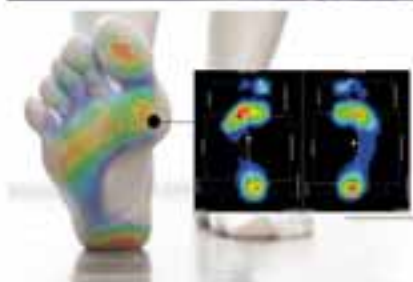
La professione di Tecnico Ortopedico è presente da quaranta anni. È laureato ed abilitato alla professione, con alle spalle un iter accademico lungo e articolato. È formato per proporsi al paziente come valido referente per centrare il problema e proporre soluzioni ortopediche concrete.

### Un meticoloso protocollo

In una prima fase il Tecnico Ortopedico effettua una valutazione funzionale.

«Prima di procedere nella rilevazione dell'impronta – continua Perrino – devono essere molto chiari gli obiettivi, gli strumenti utilizzati per raggiungerli e le modalità di utilizzo del plantare. È infatti molto importante non solo come prendere l'impronta, ma anche quale tecnica di costruzione, quale materiale utilizzare e per quanto tempo indossare il dispositivo».

Si procede poi con l'acquisizione dei dati e fondamentali diventano le tecnologie, dall'esame computerizzato del passo alle scansioni laser che riproducono con estrema precisione i volumi del piede.



«Oggi – precisa Perrino – è attivo anche un laboratorio per la Gaitanalysis, una moderna analisi della camminata che studia il movimento del paziente e misura quantitativamente aspetti della deambulazione, fondamentali nella valutazione della sue posture e limitazioni funzionali.»



I dati acquisiti passano poi al laboratorio, dove una moderna fresa a controllo numerico plasmerà il plantare su misura seguendo i tracciati elaborati dalla scansione laser.

La sicurezza del conseguimento dei risultati è legata agli standard di lavoro altamente professionali e rafforzati da un know-how ultra trentennale.

«Il nostro Centro – continua Perrino – con la consegna del plantare, avvia una collaudata procedura che garantisce il raggiungimento degli obiettivi terapeutici. Una prima analisi avviene solo dopo quindici giorni di utilizzo del dispositivo, mentre le successive verifiche programmate ci permetteranno di evidenziare anomalie che potrebbero subentrare con il passare del tempo, vanificando i vantaggi del plantare».

### La calzatura ideale per il plantare

La scarpa ideale impedisce lo scivolamento in avanti del piede e lascia libere le dita da compressioni.

Occorre anche un'accurata valutazione dell'altezza ideale del tacco per salvaguardare piede, ginocchia e colonna.

Al COR sono disponibili oltre 12.000 paia di calzature predisposte per plantare adatte a qualsiasi tipologia di piede, con velcro o stringhe, con tomaia imbottita per pazienti diabetici ed anche scarpe antinfortunistiche.

### Dove non arriva la scarpa di serie, ecco pronta una scarpa su misura!

Anni di intenso lavoro hanno permesso di arrivare a costruire una scarpa su misura che vuole anche soddisfare i gusti estetici. «In realtà – conclude Perrino – anche a noi piace realizzare calzature comode, efficaci ma anche belle! Invitiamo il paziente a portarci la foto di una calzatura a lui gradita e cerchiamo di riprodurla esattamente come da modello. A volte stenti a credere che si tratti di una calzatura ortopedica! Tutto questo è possibile grazie anche alla qualità dei materiali odierni: molto più leggeri, versatili e confortevoli».

Per arrivare a questo è però necessaria professionalità, etica e passione. Tutte doti che è possibile trovare al Centro Ortopedico Rinascita, un'azienda che ha ottenuto la certificazione di qualità e ha raggiunto il 97% di soddisfazione dei pazienti.

E se il dispositivo non soddisfa il piano terapeutico o le esigenze estetiche del paziente, il dispositivo viene rifatto ex novo.

I Tecnici Ortopedici del COR sono anche disponibili per trovare soluzione adeguate per calze, corsetti, tutori, materassi e cuscini, elettromedicali, protesi e carrozzine.



chiama per una consulenza  
02.6173566

### Sede Principale

Via A. Lincoln 1, 20092 Cinisello B. (MI)  
Siamo aperti dal Lun al Sab  
al mattino dalle 9.00 alle 12.30  
il pomeriggio dalle 15.00 alle 18.00

### c/o Ospedale San Carlo Borromeo

via Pio II° 3, 20153 Milano  
dal Lun al Ven dalle 09.00 alle 17.00  
orario continuato



Il Centro Ortopedico Rinascita è associato a A.I.T.O., un inequivocabile punto di riferimento per le aziende che operano nel comparto con serietà e etica professionale. [www.aito.it](http://www.aito.it)



[www.ortopediarinascita.it](http://www.ortopediarinascita.it)

## IL BELLO DI RICOMINCIARE

**B**en ritrovati! Riprende la pubblicazione del periodico dopo la pausa estiva e, insieme al giornale, riprendono tutte le attività che caratterizzano la vita della nostra città. Anche se alcune non sono mai andate in vacanza. Infatti si è approfittato del minor traffico cittadino per effettuare i lavori di rifacimento della segnaletica orizzontale; negli edifici scolastici sono state effettuate diverse importanti opere di manutenzione ordinaria e straordinaria e sono stati posati nuovi arredi nei giardini, così da far trovare tutto in ordine agli alunni prima dell'inizio delle lezioni.

Grande attenzione è stata prestata al verde cittadino, con il taglio dell'erba e la potatura di siepi, ad alcuni angoli dimenticati della città è stato restituito finalmente l'ordine e il meritato decoro. Non è mai venuta meno l'attività di controllo e di presidio del territorio da parte delle Forze dell'Ordine per garantire sicurezza alla cittadinanza. Nello stesso tempo non sono mancate quelle iniziative di aggregazione per assicurare non solo la cura, ma anche il divertimento e l'at-

tenzione per le persone che sono rimaste in città, specialmente per le più anziane. Il pranzo di ferragosto presso il parco Ariosto, la sede di Auser, ha rappresentato il momento clou. L'ho trascorso insieme a tantissime persone, ed è stata una bella occasione di condivisione. Anche i centri estivi e gli oratori hanno tenuto viva Cinisello Balsamo con l'allegria e la vivacità dei più piccoli e dei giovani. Insieme alle scuole anche gli oratori riprenderanno le loro attività, sono il cuore pulsante della nostra città, vero polmone di incontro, aggregazione, amicizia e solidarietà. A loro il mio ringraziamento, perché fanno vivere la comunità e sono punti di riferimento significativi per le famiglie.

Anche noi siamo pronti a ripartire con più energia ed entusiasmo. E' bello ricominciare, perché in ogni inizio c'è sempre una promessa di novità e arricchimento. Quest'anno le sorprese non mancheranno, a cominciare da nuove occasioni di incontro e dialogo con i cittadini che stiamo mettendo in campo. Vi aspetto!

**Il sindaco  
Giacomo Ghilardi**

## SINDACO VICEPRESIDENTE DI ANCI LOMBARDIA

**G**iacomo Ghilardi è vicepresidente di ANCI Lombardia. La sua nomina è avvenuta durante il Direttivo dell'Associazione dei Comuni Italiani lo scorso 24 giugno. Con l'aggiunta del primo cittadino di Cinisello Balsamo, l'Ufficio di Presidenza di Anci si è adeguato alle recenti modifiche apportate allo Statuto dell'Associazione. "Questo nuovo incarico prestigioso all'interno della Casa dei Comuni in rappresentanza di cittadini e amministratori è per me motivo di orgoglio. Un impegno che svolgerò con grande senso di responsabilità, che non mi porterà via tempo per il mandato da sindaco, anzi triplicheremo gli sforzi per continuare a dare risposte positive", ha commentato Giacomo Ghilardi



## SECONDA VARIAZIONE DI BILANCIO, AL VIA OPERE CHE I CITTADINI ATTENDONO DA TEMPO

In una delle ultime sedute prima delle vacanze estive, il Consiglio comunale ha approvato la seconda variazione al Bilancio.

"Si tratta di una consistente modifica al documento finanziario del Comune di Cinisello Balsamo che ammonta complessivamente a oltre 8,5 milioni euro. Utilizzeremo la quota accantonata dell'avanzo di amministrazione per 1 milione di euro, dell'avanzo vincolato per 5,6 milioni di euro e faremo investimenti per 1,8 milioni di euro - ha spiegato l'assessore al Bilancio Valeria De Cicco -. Abbiamo svolto un lavoro rigoroso e puntuale di analisi di tutte le voci di entrata e di uscita che ci garantirà la copertura delle spese correnti e il finanziamento di importanti opere previste nel nostro programma di mandato".

"L'importante cifra messa a disposizione servirà a garantire ulteriori servizi nell'ambito della sicurezza stradale e urbana, del decoro cittadino e per la manutenzione di impianti sportivi, edifici pubblici, in par-



icolare le scuole, compresa la realizzazione di un nuovo infopoint per i cittadini. Compatibilmente con i tempi burocratici di avvio delle gare, metteremo in cantiere opere decisive che i cittadini attendono da troppo tempo", ha dichiarato il sindaco Giacomo Ghilardi.

Circa 2 milioni di euro verranno impiegati per la manutenzione straordinaria di strade, di castellane e parcheggi. Tra le opere più rilevanti per la cittadinanza la realizzazione della rotatoria tra via Monte Ortigara e via Monte Santo (470mila euro), l'ampliamento del parcheggio di via Monte Santo (142mila euro), la sistemazione della pavimentazione in piazza Soncino (282mila euro) e l'illuminazione di via Dante (200mila euro). Per la manutenzione straordinaria degli edifici pubblici è prevista una spesa di oltre 1,8 milioni di euro. Oltre 1 milione verrà impiegato per la manutenzione straordinaria degli alloggi popolari, 175mila per la sistemazione della copertura di villa Ghirlanda Silva e 100mila euro per la riqualificazione del nido La Nave. E' prevista inoltre la realizzazione di un Info point per la cittadinanza.

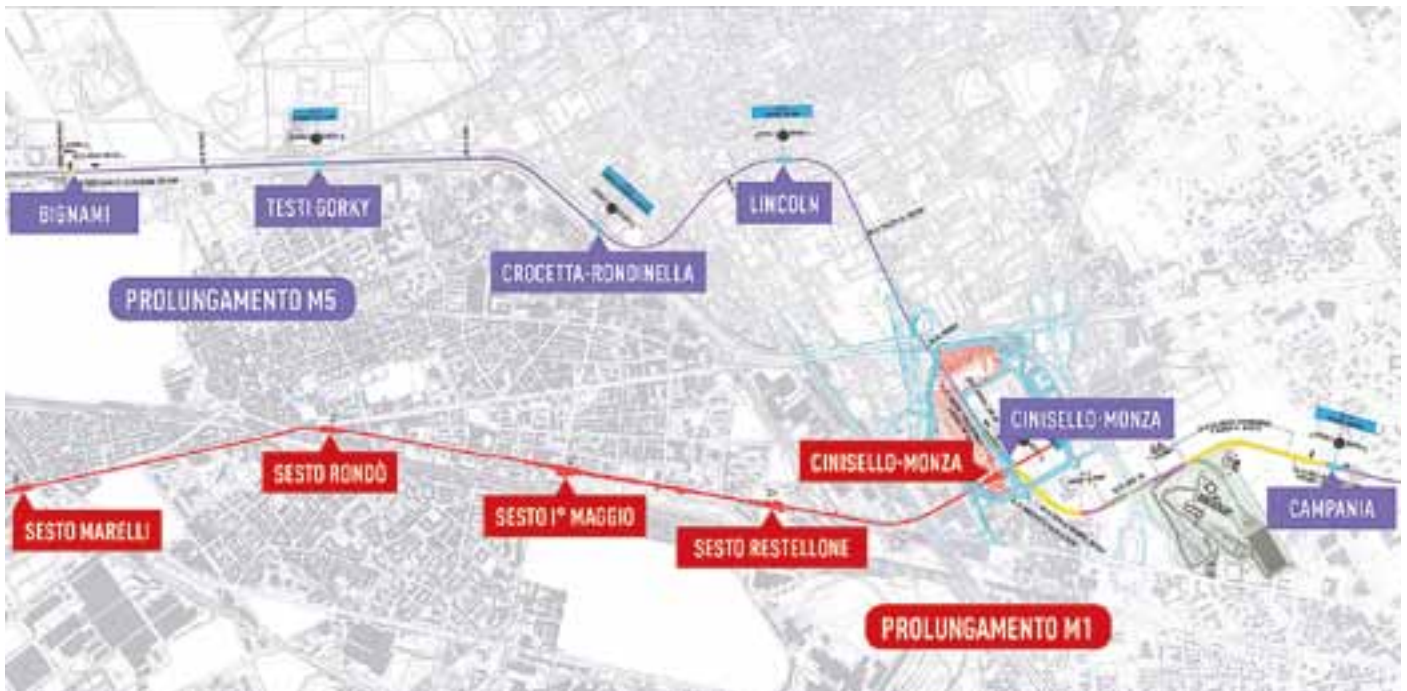
Per la cura del verde sono previsti interventi per circa 640mila euro con la sistemazione dei giardini della scuola Costa (200mila euro), dell'area feste di via De ponti (160mila euro), interventi di potatura (145mila euro) e la riqualificazione dei giochi nei parchi (130mila euro).

67 mila euro andranno per l'implementazione del sistema di videosorveglianza in diverse vie del territorio e nel parco Ariosto.

Previsti infine anche importanti investimenti negli impianti sportivi cittadini per circa 180mila euro, tra cui 40mila euro per la riqualificazione del Centro di via delle Rose, 88mila euro per la manutenzione della piscina Costa e 50mila per l'ampliamento della piscina Paganelli.



## M5, CINISELLO BALSAMO AVRÀ LA SUA FERMATA NEL CUORE DELLA CITTÀ



“Finalmente Cinisello Balsamo nei prossimi anni sarà interessata da fermate della metropolitana in punti strategici che potranno offrire un reale servizio a studenti, lavoratori e permettere il rilancio del nostro territorio”, così il sindaco Giacomo Ghilardi ha commentato la presa d’atto in Consiglio comunale del Progetto di fattibilità tecnico-economica del prolungamento della linea Lilla che da Bignami arriverà a Monza passando per Cinisello Balsamo. Un parere favorevole dato all’unanimità dai Consiglieri comunali, in una seduta dello scorso mese di giugno, al progetto che stabilisce in via definitiva tracciato e fermate: in tutto 11, di cui 4 sul territorio cinisellese: Testi-Gorky;

Rondinella-Crocetta; Lincoln e Bettola. Tre le novità di assoluto rilievo. In primis viene definitivamente stabilita la collocazione della fermata lungo l’asse di via Lincoln, nel quartiere di Balsamo. La fermata sarà collocata all’altezza dell’ex Istituto scolastico Peano. Inoltre, è stata inserita una clausola che prevede lo studio di un progetto per la desemaforizzazione dell’incrocio tra via Ferri e viale Fulvio Testi, che determina enormi problemi di traffico e inquinamento, soprattutto per i residenti del quartiere Crocetta che si affacciano sul viale. Infine il progetto esecutivo del prolungamento della M5 dovrà essere compatibile con i futuri scenari di sbinamento della linea in direzione Bresso-Cusano Milanino.

“Le migliori introdotte sono per noi elementi indispensabili all’interno del tracciato che permettono a Cinisello Balsamo di non essere più solo il Comune di attraversamento e collegamento, ma un vero e proprio punto strategico, una tappa fondamentale del percorso, consentendo di avvicinarci molto di più al cuore della nostra città” ha precisato il sindaco.

“Con questo atto viene definitivamente recepita la richiesta di modifica al tracciato che era stata pretesa e da noi presentata subito dopo il nostro insediamento, in sostituzione della fermata Matteotti, considerata inutile -, hanno commentato il sindaco Ghilardi, il vicesindaco e assessore alla Mobilità Giuseppe Berlino e l’assessore all’Urbanistica Enrico Zonca -. Dunque, dinanzi alla richiesta dei progettisti di eliminare la fermata all’Ospedale Bassini, per motivi tecnici ed economici, abbiamo chiesto e preteso che il progetto prevedesse un reale ingresso della metropolitana in città. Con la fermata di via Lincoln abbiamo ottenuto un ottimo risultato. E tutto questo grazie a una proficua collaborazione con tutti gli enti coinvolti, che hanno compreso fin da subito le esigenze del nostro Comune e soprattutto dei nostri cittadini”.

L’iter è proseguito con l’invio del Progetto di fattibilità al Ministero per poi dare seguito alla fase esecutiva.





arredobagno@idrotermosanitari

**TUTTO IL SUPPORTO  
CHE CERCAVI  
PER PROGETTARE  
E ARREDARE IL TUO BAGNO**

SHOWROOM - Via Monfalcone 17/A - Cinisello Balsamo (MI)  
 lunedì/venerdì - 9.00-12.00 / 14.00-19.00 - sabato: 9.30-18.00  
 Via Monfalcone, 15 - Cinisello Balsamo (MI) - Tel 026184118 - www.miarsrl.it

## CON LO SBINAMENTO M5 ALTRE FERMATE IN CITTÀ. CINISELLO BALSAMO A PIENO TITOLO NEL SISTEMA DEL TRASPORTO LOMBARDO

“Il finanziamento della seconda fase dello studio di fattibilità dello sbinamento della M5 consentirà alla nostra città di avere altre due o tre fermate nei quartieri a nord. La nostra è una Giunta che guarda al futuro. Con l'inserimento del finanziamento per lo sbinamento non abbiamo lasciato un'opera incompiuta e abbiamo accelerato i tempi. Tra qualche anno potremo finalmente vedere la nostra città inserita nel sistema metropolitano lombardo e con una grande opportunità di rilancio. Quello che abbiamo approvato è l'atto più significativo per la nostra Giunta a solo un anno dall'inizio legislatura”, ha voluto sottolineare il sindaco Giacomo Ghilardi.



Il progetto dello sbinamento, ovvero sdoppiamento, della linea M5 era stato presentato a Cinisello Balsamo in aula Consiliare in occasione di un incontro pubblico che ha visto la presenza del Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio e dei Parlamentari del territorio oltre che dell'Amministrazione comunale.

Le ipotesi di tracciato delineate in quella occasione sono state quattro e toccavano diversi punti e quartieri della zona nord-ovest della nostra città, tra cui Bellaria, Campo dei Fiori e Sant'Eusebio/Borgo Misto

“Mentre per il tracciato principale della M5, quello verso Monza, il governo ha stanziato tutti i fondi necessari alla sua realizzazione, per questo secondo ramo abbiamo previsto il finanziamento per la fase della fattibilità tecnico-economica, indispensabile per valutare il rapporto tra costi e benefici. Come Amministrazione comunale stiamo mettendo le basi per lo sviluppo del trasporto della mobilità e del trasporto pubblico. Stiamo parlando di un utenza potenziale di 200/300mila passeggeri. Mi auguro che queste grandi opere vedano le istituzioni e tutte le forze politiche unite, perché senza ostilità e strumentalizzazioni si possa lavorare per il raggiungimento di un obiettivo comune”, ha concluso il sindaco.



## SINDACO E ASSESSORE IN TOUR NELLE SCUOLE CITTADINE

Anche per il Sindaco Giacomo Ghilardi e per l'assessore all'Istruzione M. Gabriella Fumagalli il 12 settembre è suonata la campanella che annunciava l'inizio di un nuovo anno scolastico. Entrambi, nella mattinata del 12, hanno fatto visita alle scuole primarie Costa e Manzoni e all'infanzia Costa. Riparte da qui il nuovo tour delle scuole cittadine che li vedrà impegnati per circa un mese. 30 giorni per visitare le 30 scuole appartenenti al primo ciclo, 1 scuola di formazione per adulti, 4 istituti superiori, 10 scuole paritarie e 2 istituti superiori paritari. “Siamo partiti l'anno scorso con il primo tour a pochi mesi dall'insediamento della nuova Giunta, abbiamo incontrato i bambini, gli studenti, i dirigenti scolastici, gli insegnanti, il personale ausiliario, tutti coloro i quali vivono la scuola ogni giorno e ogni giorno si impegnano affinché la scuola sia un luogo di crescita personale oltre che un luogo dove acquisire delle competenze. Come amministrazione comunale anche noi ci impegniamo ogni giorno per rendere le scuole più sicure e funzionali, numerosi sono gli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria effettuati durante l'anno e soprattutto nei mesi estivi. Ritornare nelle scuole è un impegno che ci siamo assunti perché solo attraverso la presenza reale e il dialogo è possibile apportare tutte le migliorie di cui le scuole hanno bisogno. Per garantire una scuola di qualità è fondamentale la programmazione puntuale degli interventi e la loro verifica – ha dichiarato il Sindaco”. Prosegue l'assessore all'Istruzione: “Il vero cambiamento culturale parte proprio dai nostri giovani, siamo fermamente



convinti che investire nella scuola e nella formazione significhi avere a cuore le sorti della città e dei suoi cittadini. Per questi motivi oltre alla risoluzione dei problemi logistici e strutturali continueremo ad estendere la nostra azione attraverso la promozione di progetti pedagogici e formativi che tengano conto del contesto sociale e culturale per essere davvero rispondenti alle esigenze dei nostri ragazzi.”

Questi incontri saranno anche l'occasione per augurare a tutti un proficuo e gioioso anno scolastico.



## LA SEMPLIFICAZIONE DELLA BUROCRAZIA PARTE DA CINISELLO BALSAMO. LA SFIDA DELLA TECNOLOGIA BLOCKCHAIN

Parte da Cinisello Balsamo la prima sperimentazione dell'applicazione blockchain. La nuova tecnologia che permette di semplificare la gestione dei procedimenti amministrativi, ridurre i tempi e i documenti che i cittadini devono produrre per accedere ai servizi. Quella avviata da Regione Lombardia è una delle prime sperimentazioni di blockchain promosse in Italia da una pubblica amministrazione e può segnare un passo importante verso la rapida diffusione di questa tecnologia su tutto il territorio. "L'obiettivo è quello di semplificare e velocizzare l'accesso al bando togliendo più del 70% dei passaggi amministrativi. L'intero processo di registrazione e verifica delle informazioni durerà infatti dai 2 ai 10 minuti", ha detto il vicepresidente di Regione Lombardia Fabrizio Sala. Si parte con l'iscrizione alla misura Nidi Gratis. Regione Lombardia ha realizzato una Web App e una Mobile App che verificherà in automatico, attraverso una piattaforma sicura per lo scambio di informazioni, il possesso di tutti i requisiti per l'azzeramento della retta del nido. L'eventuale adesione al bando sarà immediata e i certificati verificati su blockchain saranno subito disponibili nel portafoglio digitale personale inserito all'interno dell'applicazione.

Il comune di Cinisello Balsamo è stato selezionato ai fini della sperimentazione in quanto risulta: tra i comuni che hanno aderito alla misura nidi gratis fin dalla prima edizione dell'anno 2016; un comune di grandi dimensioni e con un numero di beneficiari della misura (circa 200) coerente con il livello di partecipazione richiesto dalla sperimentazione; in possesso una qualificata esperienza sia nella gestione che nell'u-



tilizzo delle procedure informatiche per le iscrizioni, i pagamenti e i flussi finanziari delle strutture per la prima infanzia mediante anche l'utilizzo di apposite applicazioni. Il sindaco di Cinisello Balsamo Giacomo Ghilardi si è detto orgoglioso del ruolo pilota del proprio Comune e ha commentato: "Cinisello

Balsamo farà da apripista all'introduzione di questa piattaforma che semplificherà radicalmente il sistema di relazioni tra cittadini e le Pubbliche Amministrazioni, snellendo la procedure e accorciando i tempi. Una tecnologia che pone ancora una volta la Regione Lombardia all'avanguardia nel panorama dell'Innovazione. Il nostro Comune avvierà la sperimentazione da settembre sulla misura Nidi Gratis, dimostrando di essere all'altezza del compito e pronto alla sfida".

In questi giorni si è svolto un incontro pubblico di presentazione alle famiglie interessate dei vantaggi della tecnologia blockchain e dell'utilizzo dell'App per l'iscrizione.

### NIDI GRATIS, AL VIA L'ADESIONE ALLA MISURA REGIONALE

Nidi gratis a Cinisello Balsamo anche per il prossimo anno scolastico. L'Amministrazione comunale ha aderito nuovamente alla misura della Regione Lombardia che prevede l'azzeramento della quota della retta pagata dalla famiglia per i nidi pubblici o per i posti in nidi privati convenzionati con il Comune, integrando le agevolazioni tariffarie già previste dai comuni e applicate alle famiglie in base a regolamenti sull'ISEE. Ne possono beneficiare le famiglie con residenza in Regione Lombardia per entrambi i genitori e con ISEE uguale o inferiore a 20mila euro; genitori occupati o, se disoccupati, avere sottoscritto un Patto di Servizio Personalizzato. A disposizione delle famiglie verrà fornito un supporto per tutti gli adempimenti amministrativi e per la registrazione al sistema informatico.

"La misura dei nidi gratis rappresenta un intervento importante a supporto delle famiglie, in particolare per chi si trova in maggiori difficoltà economiche, affiancandosi alle agevolazioni tariffarie, permettendo così l'accesso ai servizi dedicati alla prima infanzia - ha commentato Gabriella Fumagalli, assessore alle Politiche Educative e Infanzia -. Siamo orgogliosi che la sperimentazione della tecnologia blockchain venga applicata a questa iniziativa. Tutto si tradurrà in una notevole semplificazione delle modalità di adesione e nello snellimento delle attività di monitoraggio delle pratiche, a vantaggio delle famiglie".

**Siamo arrivati.**  
Nuovo McDonald's di Cinisello Balsamo.  
VIA VALTELLINA, 36

Logos: McDonald's, McCafé, Wi-Fi, and other services.

**PER LA VOSTRA PUBBLICITÀ:**

**EDITRICE MILANESE  
Peschiera Borromeo**

**Tel. 02 94.43.30.55  
info@editricemilane.it**

## IN ARRIVO IL BONUS BEBÈ: UN SOSTEGNO ALLE FAMIGLIE PER LA PROMOZIONE DELLA NATALITÀ

Nel mese di luglio la Giunta comunale ha introdotto un "Bonus bebè" a sostegno delle famiglie che sono allietate da una nuova nascita. In questo tempo caratterizzato dalla forte denatalità, alle famiglie cinisellesi che "crescono" e si arricchiscono di una nuova vita, l'Amministrazione comunale vuol far sentire la sua vicinanza, offrendo un aiuto concreto: un buono di 100 euro da utilizzare per l'acquisto di prodotti e articoli per la prima infanzia presso le Farmacie comunali.

*"Grazie al prezioso lavoro svolto di concerto con l'Azienda Multiservizi Farmacie per recuperare le risorse necessarie, abbiamo introdotto questa misura che intende premiare la natalità e vuole testimoniare l'importanza che come Giunta attribuiamo alla vita e alle famiglie, cui rivolgiamo la massima attenzione",* hanno dichiarato il sindaco Giacomo Ghilardi e gli assessori coinvolti nel lavoro di realizzazione del contributo Valeria De Cicco al Bilancio e ai Servizi Sociali e Riccardo Visentin, alla Centralità della Persona. Il Bonus bebè è rivolto a bambini nati dal



15 luglio 2019 al 14 luglio 2020 che hanno entrambi i genitori residenti da almeno due anni nel comune di Cinisello Balsamo. Si stima che le famiglie interessate saranno circa 600 in un anno.

Per ritirare il buono, le famiglie dovranno recarsi in una delle 9 farmacie comunali presenti sul territorio cittadino con la lettera a firma del sindaco che arriverà al loro domicilio, corredata di un documento di identità del genitore e del codice fiscale del bambino.

Dopo la registrazione nel sistema gestionale dell'Azienda Multiservizi Farmacie, verrà rilasciata una card del valore di 100 euro. L'importo potrà essere utilizzato in una sola volta o automaticamente a scalare per l'acquisto dei prodotti per la prima infanzia. Il buono ha una durata di 6 mesi a partire dalla data del primo acquisto, non è cedibile, né monetizzabile e in ogni caso dovrà essere utilizzato entro il 31 dicembre 2020. Le 9 farmacie comunali contemporaneamente hanno lanciato una seconda promozione a sostegno dell'economia familiare: una scontistica aggiuntiva che permetterà alle famiglie, per un anno, di acquistare alcuni prodotti e articoli per l'infanzia a prezzi particolarmente vantaggiosi, accrescendo ulteriormente il valore del Bonus.



**amf**  
FARMACIE  
COMUNALI  
CINISELLO BALSAMO

# CORRI A RIMETTERTI IN FORMA!



**LE TUE FARMACIE COMUNALI...  
SEMPRE PIÙ CONVENIENTI**

**CON L'ACQUISTO DI UN TONICO RICOSTITUENTE  
GRATIS TRE GIORNI DI PALESTRA\*  
PRESSO IL CLUB HOMEFIT DI VIA CARDUCCI 3  
E UNO SCONTO DEL 5%  
SUI TRATTAMENTI ESTETICI VISO E CORPO  
IN PALESTRA, PRESSO IL NOSTRO  
PUNTO BELLEZZA**

\*TUTTI I BUONI DISPONIBILI



## SI ACCENDE LA VIDEOSORVEGLIANZA SULLA CITTÀ

**S**ono proseguiti anche nel mese di agosto i lavori di completamento del sistema di sorveglianza cittadino. “Si tratta del primo lotto del progetto, il secondo lotto è stato inserito nel piano delle opere pubbliche già approvato in giunta, e presto arriverà in Consiglio Comunale. Sarà la svolta in termini di sicurezza” - ha spiegato il sindaco Giacomo Ghilardi -. Cinisello Balsamo era all'anno zero sul tema della videosorveglianza. L'intera rete garantirà maggiore controllo del territorio, tutela del bene pubblico e costituirà un valido deterrente nelle zone critiche.

Oltre a migliorare il controllo del territorio, l'intero impianto di videosorveglianza consentirà anche il monitoraggio degli accessi veicolari.

Complessivamente sono stati interessati 7 “varchi”, corrispondenti ad altrettanti assi viari, che sono stati dotati di 23 apparati di ripresa per la lettura automatica delle targhe degli autoveicoli in transito, abbinati ad una telecamera ad alta definizione.

Le telecamere sono state installate nei pressi del viale Fulvio Testi (nelle vie Ferri e Partigiani), nelle vie Risorgimento-Cilea, De Amicis, Alessandrina-Moro, Turolfo-Gorki, Stalingrado, Matteotti, Pellizza da Volpedo, De Vizzi, Montegrappa-dei Cipressi, XXV Aprile-Togliatti, Marconi-Mantegna e Modigliani.

Ai varchi si aggiungono 6 luoghi videosorvegliati dotati di im-



pianto con apparati di tipo fisso con telecamera autofocus e zoom motorizzato (in tutto 27 telecamere), che garantiranno maggiore sicurezza in punti critici come i parcheggi dei tre cimiteri e dello Stadio Scirea, gli ingressi dei parchi Grugnotorto e Villa Ghirlanda Silva, le vie da Giussano, Giordano-De Ponti e viale Romagna.

La Centrale Operativa sarà mantenuta presso il Comando della Polizia Locale, dove avverrà la visualizzazione delle immagini di tutte le telecamere.

Le sedi della Polizia di Stato e dei Carabinieri saranno connesse al sistema di videosorveglianza attraverso collegamenti in fibra ottica. Il tutto, nel pieno rispetto dei requisiti imposti dalla nuova normativa europea sulla privacy.

## CONTROLLI STRADALI PIÙ AGILI CON TARGA SYSTEM

**P**iù agile e veloce l'attività di controllo sulle strade cittadine della Polizia Locale di Cinisello Balsamo. Verificare la data di scadenza dell'assicurazione delle auto in circolazione o in sosta o se il veicolo è stato oggetto di un furto, non è più un lavoro lungo e macchinoso per gli agenti del comando di via Gozzano.

Nei mesi scorsi è entrato in funzione Targa system, un dispositivo elettronico che consente di rilevare in tempo reale i dati delle auto attraverso la lettura della targa. Un investimento di circa 8,5mila euro che permette di rendere più semplici e rapide le operazioni di controllo, migliora la circolazione stradale e ne aumenta la sicurezza.

## IL “CONTROLLO DEL VICINATO” È DIVENTATO REALTÀ

**I**n attesa di installare la segnaletica nei quartieri interessati, si sono ufficialmente costituiti i gruppi di cittadini che hanno dato il via al progetto di Controllo del vicinato. Il primo gruppo ad essere operativo è stato quello costituitosi nel quartiere Crocetta. Un secondo gruppo ha poi interessato il quartiere di Balsamo, sono poi seguiti altri quattro che hanno preso il nome dei quartieri coinvolti: Bellaria-Campo dei Fiori, Borgo Misto-centro-Sant'Eusebio; Villa Rachele-Brollo-Cornaggia-Matteotti e Bellaria 2 vie Catullo e Cicerone. Gli aderenti al gruppo svolgeranno un'attività di mera osservazione, segnalando agli agenti di Polizia Locale, attraverso i propri coordinatori, eventuali situazioni anomale.

“Fare “Controllo del Vicinato” significa incrementare le condizioni di sicurezza e ridurre il degrado urbano attraverso la solidarietà tra cittadini. Lo scopo è quello di scongiurare il pericolo di reati contro il bene pubblico, la proprietà privata e le persone”, ha spiegato il vicesindaco Giuseppe Berlino con delega alla Polizia Locale.







Dada Advertising

*Casa è il posto  
in cui mi sento sempre  
me stessa.*

Francesca, 89 anni

C'è una casa fatta di 50 residenze in 8 regioni italiane. Ognuna con operatori e infermieri professionisti, programmi di riabilitazione e molteplici attività dedicate ad anziani con diversi livelli di autosufficienza. Ognuna pensata per essere la loro casa. [www.anniazurri.it](http://www.anniazurri.it)

 **Anni Azzurri**  
Benvenuti a casa.

Siamo anche a Cinisello Balsamo in Via dei Lavoratori, 133 - Tel. 02 618371 - Numero Verde 800 178 498

## NUOVI ARREDI PER I GIARDINI DEI NIDI E SCUOLE DELL'INFANZIA

I giardini dei Nidi e delle scuole dell'Infanzia trasformati in un bosco per avvicinare il più possibile i bambini alla natura e poter utilizzare gli spazi esterni come laboratori educativi e didattici. E' terminata l'installazione dei nuovi giochi nelle dodici strutture interessate.

La scelta delle attrezzature è stata compiuta dal "Tavolo Zero Sei", che ha visto la partecipazione di più di 100 tra docenti della scuola dell'infanzia ed educatori dei nidi.

Il sindaco Giacomo Ghilardi e l'assessore all'Istruzione e Politiche educative Maria Gabriella Fumagalli hanno voluto essere presenti alla posa delle prime infrastrutture.



*"È importante ripensare i giardini delle scuole dell'infanzia e degli asili nido come luoghi di esperienze e di apprendimenti significativi. Il contatto con la natura contribuisce ad una maggiore collaborazione e a creare serene relazioni - ha dichiarato l'assessore all'Infanzia Gabriella Fumagalli -. I fondi della legge n.107/2015 sono una grande risorsa per i Comuni, e la nostra Giunta intende utilizzarli al meglio al fine di costituire un sistema integrato 0/6 anni.*

*La consegna degli arredi si inserisce in un quadro di azioni che si realizzeranno anche dal prossimo anno scolastico con una seria e concreta programmazione di nuovi interventi".*

## I GIOVANI PROTAGONISTI DI NUOVI PATTI DI BENE COMUNE

Cresce il numero dei patti di Bene Comune, gli accordi di collaborazione tra i cittadini e l'amministrazione per la cura in forma condivisa dei beni urbani. Nei mesi scorsi ne sono stati siglati ben 7, facendo salire il numero complessivo a 30.

Questa volta sono stati dei giovani a fare delle proposte. Ben 5 i patti realizzati da studenti durante le ore di alternanza scuola-lavoro svolte presso la Casa della Cittadinanza (viale Abruzzi 11). Circa 30 studenti delle classi 3C e 3D del Liceo Scientifico Casiraghi hanno sviluppato progetti di interesse pubblico: una trasmissione radio, un video per la ricerca di volontari, dei pannelli per mostrare la storia di una cascina, la promozione del social market, un giardino scolastico.

*"Tale percorso rappresenta sicuramente una buona pratica di col-*



*laborazione tra l'istituzione pubblica, la scuola e le realtà del terzo settore, che ha permesso ai giovani di conoscere il proprio territorio e di sviluppare competenze didattiche trasversali",* precisa l'assessore alla Centralità della persona Riccardo Visentin.

Di particolare interesse anche il sesto

patto siglato con Marse, Centro Servizi per il Volontariato e Azienda Multiservizi Farmacie. L'accordo prevede il sostegno ai cittadini che desiderano proporre Patti di Bene Comune ma sono sprovvisti di assicurazione. Il settimo patto "Memoria viva Sant'Eusebio" è invece un rinnovo dell'accordo stipulato nel 2017. Il progetto vedrà la creazione di un archivio della memoria collettiva degli abitanti del quartiere S. Eusebio, per consolidare il senso di appartenenza al quartiere e favorire lo sviluppo dell'identità locale.

## PRENDI IN CASA UNO STUDENTE. NUOVA OPPORTUNITÀ PER GLI ANZIANI SOLI

Condividere gli spazi e le giornate con un giovane studente o lavoratore per dare e ricevere compagnia, per sentirsi più sicuri, per dividere le spese di casa, per portare nuova energia. E' questa la nuova opportunità che si vuole offrire alle persone anziane che vivono sole e hanno dello spazio in casa

da condividere. E' previsto un sostegno economico finalizzato alla condivisione delle spese.

Il progetto si chiama Prendi in Casa uno studente, è stato finanziato dal bando Welfare di Comunità e Innovazione Sociale, promosso da Fondazione Cariplo, a cui ha aderito il Comune

di Cinisello Balsamo con il coinvolgimento sia delle Politiche giovanili sia del Servizio Anziani. Il progetto è una delle azioni promosse dall'Associazione MeglioMilano.

*"La proposta di convivenza vuole essere un'esperienza semplice di accoglienza. Offre diversi vantaggi, da un punto di vista sociale, ma anche economico, oltre a permettere un incontro arricchente tra due generazioni così distanti",* ha commentato l'assessore Visentin.

Chi desidera informazioni può rivolgersi al Servizio Anziani al numero 02 66023253.

 **Spurghi Nord Milano**



SPURGHI - RICERCA  
POZZETTI INTERRATI  
TRASPORTO RIFIUTI  
VIDEOISPEZIONI

**Pronto intervento  
Emergenza spurghi 24h  
Contattaci ai seguenti numeri:**

**0261290944 - 393 9768653**  
(questo secondo numero è attivo fuori  
dagli orari d'ufficio e nei giorni festivi)

Via J. S. Bach, 14 - 20092 Cinisello Balsamo MI - Tel. 02 61290944  
info@spurghinordmilano.it - www.spurghinordmilano.it



## CINISELLO BALSAMO ONORA LA MEMORIA DI FALCONE E BORSELLINO

Nel giorno dell'Anniversario della Strage di via D'Amelio, lo scorso 19 luglio 2019, Cinisello Balsamo ha ricordato le figure di Giovanni Falcone e Paolo Borsellino, il loro operato e il sacrificio della vita nella lotta contro la mafia.

L'Amministrazione comunale ha deciso di dedicare a questi due uomini un luogo particolarmente significativo della città. Ha scelto uno spazio come l'Auditorium del Centro culturale Pertini.

*"La scelta di dedicare l'Auditorium a due giganti della lotta alla mafia è il segno tangibile di un impegno che come Amministrazione ci assumiamo, anche in chiave culturale. Un impegno che rappresenta uno sprone a tutti noi a fare altrettanto nel nostro agire quotidiano. Vogliamo che tutti i cittadini, e in particolare i giovani, abbiano contezza del sacrificio e ne conservino la memoria",* ha così motivato la decisione il sindaco Giacomo Ghilardi.

*"Oggi noi intitoliamo a Falcone e Borsellino questo Auditorium, ma con loro ci sono altri uomini e donne che hanno seguito il loro*



*esempio: altri magistrati, mogli, famiglie, uomini della scorta, imprenditori, politici, giornalisti, liberi cittadini. Un esercito del bene che ha combattuto contro la mafia e che, come Falcone e Borselli-*



*no ha perso la vita. Loro sono il simbolo di questa battaglia, nella quale Cinisello Balsamo vuole essere in prima fila",* ha aggiunto il sindaco.

Durante la cerimonia l'Amministrazione comunale ha rivolto anche un particolare ringraziamento al Luogotenente Bernardo Aiello, comandante della locale stazione dei Carabinieri che, lo scorso 25 giugno, è stato insignito del titolo di Cavaliere Ordine al merito della Repubblica Italiana.

*"Abbiamo voluto indicare un esempio concreto di servizio allo Stato e di dedizione al proprio lavoro. Una figura a noi vicina, significativa per la nostra città e amata dai concittadini. Un rappresentante delle Forze dell'Ordine, un uomo prima di tutto, che, oltre alla divisa, ha mostrato grandi doti umane nel porsi sempre a fianco delle persone",* ha concluso Ghilardi.



**XLam**



**Domus Lignea**  
Via Martiri Palestinesi - Cinisello Balsamo

### La casa con l'anima in legno




*Quando il benessere abitativo diventa attenzione all'ambiente*




**ARMANDO DIAZ**  
info: 02.6128828

**La Nostra Casa**  
info: 02.66046024

**UniAbita**  
Piazza Soncino 1 Cinisello Balsamo  
info: 02.6607181 - info@uniabita.it

## CINISELLO BALSAMO PREMIATA PER LE POLITICHE GIOVANILI

“Ancora una volta l'impegno della nostra città per restare al passo con gli altri paesi europei in tema di politiche giovanili è stato premiato. Siamo orgogliosi di questa capacità di investire sulla creatività e sulle energie delle generazioni future, un ringraziamento al team che da tempo lavora e offre tante opportunità per i nostri giovani cittadini”, così l'assessore alla Cultura e Politiche giovanili Daniela Maggi ha commentato la notizia del consistente finanziamento di 200mila euro che è arrivato dall'Agenzia nazionale per i Giovani per un nuovo progetto.

Si tratta di “CoYOUTHworking - A model to promote social impact and sustainability among coworking spaces and networks at local level”, che vede il Comune di Cinisello Balsamo capofila di una cordata composta da partner olandesi, portoghesi, francesi e croati.

“Un grande risultato se si pensa che solo 12 dei 111 progetti presentati sono stati finanziati - ha aggiunto la Maggi -. Il progetto si propone di definire un metodo di lavoro che metta al centro i giovani come leva per l'innovazione e lo sviluppo locale attraverso gli spazi di coworking”. Ma non è tutto qui. Il Servizio Progetti per i Giovani e per l'Innovazione Sociale del Comune di Cinisello Balsamo, nei prossimi mesi, sarà coinvolto in altri due importanti progetti europei.

Il primo, dal titolo “VOLEM: Volunteering in local development, an incubator of transversal skills for employability” ha come capofila la rete francese Union des Acteurs de l'Economie Sociale et Solidaire di Bordeaux (che si occupa da molti anni di volontariato, parteci-



pazione e inclusione lavorativa). La proposta, finanziata con circa 160mila euro, mira al riconoscimento delle competenze trasversali acquisite dai giovani attraverso le attività di volontariato locale, e la loro promozione nel momento dell'ingresso nel mondo del lavoro. Il secondo si chiama Europa in Comune. Capofila di progetto il Comune di Sarezzo (BS), con partner ANCI. Scopo del progetto è avviare percorsi di formazione rivolti a giovani e a amministratori locali under 35 di 6 province lombarde sul tema della cittadinanza attiva. Il partenariato ha ottenuto dalla Commissione Europea euro 32 mila.

## TRA CIELO E TERRA. PER LA FESTA DI OGNISSANTI LA MOSTRA AL MUSEO DI FOTOGRAFIA CONTEMPORANEA

Sono circa 2630 le fotografie raccolte fino a oggi per il progetto promosso dal Museo di Fotografia Contemporanea, che intende comporre un archivio dei paesaggi lombardi dal punto di vista dei santi ospitati nelle nicchie e nelle edicole votive, testimoni longevi delle trasformazioni del territorio. Tra cielo e terra è il progetto di fotografia partecipata, ideato dall'artista Claudio Beorchia (Vercelli, 1979) e curato da Matteo Balduzzi, che ha invitato gli abitanti della Lombardia a osservare e fotografare il paesaggio con gli occhi dei

L'insieme delle fotografie sarà presentato al pubblico in una mostra e in un libro. L'inaugurazione è prevista per 1° novembre 2019, giorno di Ognissanti.



santi che sui quei territori vigilano da tempo: alcuni di essi hanno di fronte ancora oggi campagne estese, fiumi e colline, altri si trovano invece a sorvegliare rotonde, parcheggi o cantieri.

“Le edicole votive rappresentano una traccia della tradizione religiosa e della nostra storia, sono segni identitari del nostro territorio lombardo. Opere che hanno un valore religioso, culturale, artistico - spiega l'assessore alla Cultura e Identità del Comune di Cinisello Balsamo Daniela Maggi -. Il progetto ha voluto stimolare una riflessione sul cambiamento del paesaggio delle città”.

**COSA SUCCEDDE IN CITTÀ**

- 21 SETTEMBRE 2019  
piazza Gramsci  
**NOTTE BIANCA**
- 22-28-29 SETTEMBRE 2019  
**LEONARDO IN VILLA GHIRLANDA**
- 28 e 29 SETTEMBRE  
piazza Gramsci  
**VINOPOLI, LA CITTÀ' DEL VINO**
- 11-14 OTTOBRE  
**SAGRA DI BALSAMO**
- 13 OTTOBRE 2019  
Auditorium Falcome e Borsellino  
**SPIGA D'ORO**
- 17-20 OTTOBRE  
piazza Gramsci  
**MERCATO EUROPEO**
- 25 OTTOBRE 2019  
Sala dei Paesaggi,  
villa Ghirlanda Silva, ore 9.00 - 18.30  
**CONVEGNO 10 ANNI DI REGIS.  
RIFLESSIONI E PROSPETTIVE**
- 24-27 OTTOBRE  
piazza Gramsci  
**FESTA DEL TARTUFO**



## UN ANNO DI ATTIVITÀ DEL CONSIGLIO COMUNALE. L'INTERVISTA AL PRESIDENTE LUCA PAPINI

Lo scorso 14 luglio 2018 si è insediato l'Ufficio di Presidenza del Consiglio comunale. A poco più di un anno di distanza abbiamo voluto tracciare un primo bilancio. Abbiamo posto al Presidente alcune domande. A ricoprire la carica è Luca Papini, classe 1964, Luogotenente dell'Aeronautica Militare in congedo dal 2018. Ha lavorato presso la sala operativa VIP di Linate occupandosi di Voli di Stato, cerimoniale, emergenze sanitarie e protezione civile.

### **Quali sono i risultati più significativi che sono stati raggiunti in questo primo anno?**

Per quanto mi riguarda, il primo anno di Presidenza è stato particolarmente impegnativo. Sottolineo che, ricoprendo un incarico istituzionale, il mio compito è quello di tutelare i consiglieri nell'espletamento del loro mandato facendo rispettare Statuto e Regolamento del Consiglio. Ho desiderato efficienza e tempestività e in questo percorso sono stato supportato dalla collaborazione dei Vice Presidenti Giuseppe Seggio e Maurizio Zinesi e da uno staff di prim'ordine. Abbiamo anche introdotto dei miglioramenti nella Sala Consiliare in modo da fornire ai cittadini un servizio al passo con i tempi.

### **Ha incontrato qualche particolare difficoltà?**

Nessuna criticità. Io sono molto presente e le diverse problematiche sono state affrontate di volta in volta. Il personale comunale è stato molto collaborativo nel venire incontro alle richieste.



### **Quali impegni e obiettivi sono previsti per il prossimo anno nei lavori del Consiglio comunale?**

L'Ufficio di Presidenza sarà impegnato nella modifica del regolamento del Consiglio comunale per snellire gli appesantimenti burocratici delle sedute e rendere il lavoro più efficace. Mi piacerebbe poi che la sala Consiliare diventasse sempre più il fulcro non solo della politica, ma della vita dei cittadini, quale luogo di confronto e incontro. Mi impegnerò nella realizzazione di eventi istituzionali, coinvolgendo anche i cittadini più giovani.

**Ambiente**

NON FARE UN GROSSO ERRORE BUTTALO NEL POSTO GIUSTO!

INDIFFERENZIATO

NEL CONTENITORE BIANCO PER CARTA E CARTONE NON GETTARE:  
 CARTONI DELLA PIZZA SPORCHI / CARTA SPORCA / CARTA ACCOPPIATA CON ALTRI MATERIALI / CONTENITORI IN TETRAPAK  
 PIATTI E BICCHIERI DI PLASTICA / POLISTIROLO

www.nordmilanoambiente.eu

Frammenti di identità

## CARLO ORIANI, UN BALSAMESE IN MAGLIA ROSA

Terza e ultima parte del racconto del grande ciclista.

Il Giro di Lombardia del 1912 aveva proposto al ciclismo un campione moderno, attento persino alla pubblicità. Al cronista de *La Gazzetta dello Sport*, Carlo Oriani dichiarava: "Se ho vinto è perché il mio fisico era preparato per la vittoria. E ciò devo anche in gran parte e specialmente all'uso dell'*embrocation 'sei'*, che ho costantemente adoperato per i miei massaggi durante il mio allenamento".

A Balsamo i suoi supporter erano al settimo cielo. Un tifo al limite del fanatismo: "Che crèpa la vaca, ma che 'riva el Pucia!", ripetevano i più accesi, soprattutto alla vigilia del Giro d'Italia del 1913.

Non era più uno sconosciuto e per lui spende parole fiduciose un fine intenditore come Emilio Colombo, anche se la Maino, la sua squadra, è l'unica a non avere un capitano designato sin dalla partenza. El Pucia doveva vincere la concorrenza di tre compagni: Girardengo, l'astro nascente, e i più esperti Agostoni e Torricelli. La fatica, la polvere e la classifica avrebbero stabilito le gerarchie interne.

Nove tappe intervallate da un giorno di riposo, con classifica a punti. Partenza il 6 maggio da Milano e arrivo al Trotter il 22 dello stesso mese, per complessivi 2.932 chilometri. Prendono il via in 99 e dopo quattro tappe Carlo Oriani fuga ogni dubbio: a Salerno è terzo in classifica generale, dopo essersi fatto largo "con i suoi soli mezzi,



tra avversari e compagni". E' lui il capitano della Maino! Corre con la testa e con le gambe, preparando l'attacco alla maglia rosa. Nella penultima frazione, da Ascoli Piceno a Rovigo, strappa il primato in classifica a Pavesi. La maglia rosa è sua! La difende nell'ultima tappa e vince il Giro d'Italia. Un sogno realizzatosi contro ogni avversità. Emilio Colombo così lo elogia dopo l'arrivo da trionfatore al Trotter di Milano davanti a centomila spettatori: "Guardate Oriani, ad esempio, ieri si è condotto come un atleta assolutamente fuori classe. Insisto: 'fuori classe', perché non altrimenti può definirsi un corridore che per vincere si serve di mezzi così straordinari come ha sfoggiato Oriani. Colto a tergo dalla sfortuna, egli se ne scrolla il peso, insegue, raggiunge e sventa l'insidia della sorte. Ottenuto lo scopo non riposa, e invece porta l'attacco, sconvolge ogni piano precedente e strappa la vittoria decisiva".

A Balsamo è festa grande. El Pucia è un balsamese, poco importa se

adesso abita a Sesto San Giovanni e corre per lo Sport Club Milano. A novembre corona quella indimenticabile stagione ciclistica portando all'altare Angela Maria Somaschini. Carlo Oriani ha 26 anni e ancora una lunga carriera davanti a sé, ma la storia gli riserva un altro destino: con la Grande Guerra torna al fronte e combatte fino alla disfatta di Caporetto. Durante la ritirata è protagonista di un episodio che gli costa la vita.

Il mito accompagna il campione anche al di fuori dello sport e a Balsamo qualche supporter raccontava che el Pucia avesse gettato il fucile nel Piave prima di attraversarlo a nuoto per non lasciarlo in mano al nemico, prendendosi una fatale polmonite.

Anni dopo Angelo De Lorenzi proporrà la versione fornita dai fami-

gliari: "I soldati erano incolonnati a piedi. Un commilitone, nonché amico, mise un piede in fallo e scivolò nel Tagliamento e Oriani si lanciò nell'acqua gelida per salvarlo. Era un generoso, dava tutto per gli amici. Uscirono entrambi fradici". Il compagno muore pochi giorni dopo, el Pucia viene portato in un ospedale nel Veneto, poi a Caserta, nella speranza che il sole e il caldo guarissero la polmonite, visto che la penicillina non era stata ancora inventata.

Muore il 3 dicembre 1917, senza che la moglie riesca a dargli l'ultimo saluto e viene sepolto al "cimitero vecchio" di Sesto San Giovanni. A Carlo Oriani è dedicato il monumento al bersagliere inaugurato il 15 aprile 2018 nei giardini di via Ariosto/Monte Ortigara.

**Ezio Meroni**

### LA FOTO DEL MESE

Le fotografie in formato digitale e ad una buona risoluzione dovranno essere inviate a [ufficio.stampa@comune.cinisello-balsamo.mi.it](mailto:ufficio.stampa@comune.cinisello-balsamo.mi.it)



## LA CURA DEL VERDE NON VA IN VACANZA

La cura del verde cittadino non è andata in vacanza neanche nel mese di agosto. Sono proseguiti gli interventi contro le zanzare in continuità con le azioni svolte nei mesi scorsi.

Nel Parco di Villa Ghirlanda si è conclusa la manutenzione di tutte le panchine e il taglio degli infestanti nella zona a bosco. Sono stati sostituiti i tiranti che consolidano alcuni alberi storici presenti nel parco.

Con i primi di settembre è stato avviato il settimo taglio dell'erba e continuerà la pulizia e la sistemazione delle aree verdi cittadine.

Anche le aree cani saranno oggetto di manutenzione. Infatti, nel mese di settembre sono in calendario gli interventi per la sistemazione delle



aree collocate nei giardini: Marx, Sirtori-Giovagnoli, Filzi-Monfalcone, Verga e Respighi.

"Un verde curato restituisce decoro alla nostra città – afferma l'assessore all'Ecologia Giuseppe Parisi -. In questi mesi estivi numerosi gli interventi che hanno coinvolto diversi attori: l'ufficio ambiente ha programmato i lavori, la Nord Milano Ambiente è spesso dovuta intervenire per pulire le aree interessate dalla manutenzione, la Protezione Civile ha utilizzato i propri mezzi per bonificare aree lasciate da tempo in stato di abbandono. La puntuale programmazione e la sinergia tra tutti questi soggetti ci ha permesso di restituire dignità e bellezza ad angoli della nostra città".





**Consorzio Onoranze Funebri**

**QUALITÀ ED EFFICIENZA  
A VOSTRA DISPOSIZIONE  
24 ORE SU 24**



**02 61 27 520**

[www.cofsrl.net](http://www.cofsrl.net)

WWW



"IL CONSORZIO ONORANZE FUNEBRI, DA ANNI AZIENDA LEADER A MILANO E PROVINCIA, DA SEMPRE SI PROPONE DI ACCOGLIERE IL DOLENTE IN UN MOMENTO DI GRANDE SCONFORTO E DI AIUTARLO A RICORDARE DEGNAMENTE IL PROPRIO CARO, IL TUTTO A PREZZI CONCORRENZIALI"

**Domus Pacis**  
CASE FUNERARIE

*Aldilà dei luoghi comuni*

**Cinisello Balsamo**  
via Sibilla Aleramo, 29

[www.casefunerariedomuspacis.it](http://www.casefunerariedomuspacis.it)

# il gigante

**IPERMERCATI**



**FINO AL 2 OTTOBRE**

**TI RESTITUIAMO IL**

**30%**

*in buoni spesa!*

sulla

**TECNOLOGIA**

SEGNALATA SUL PUNTO VENDITA

Spendi i tuoi buoni dal 7 al 20 Ottobre 2019 su tutta la spesa  
Elenco prodotti e regolamento "VADO E TORNO TECNO" sul sito [www.ilgigante.net](http://www.ilgigante.net)